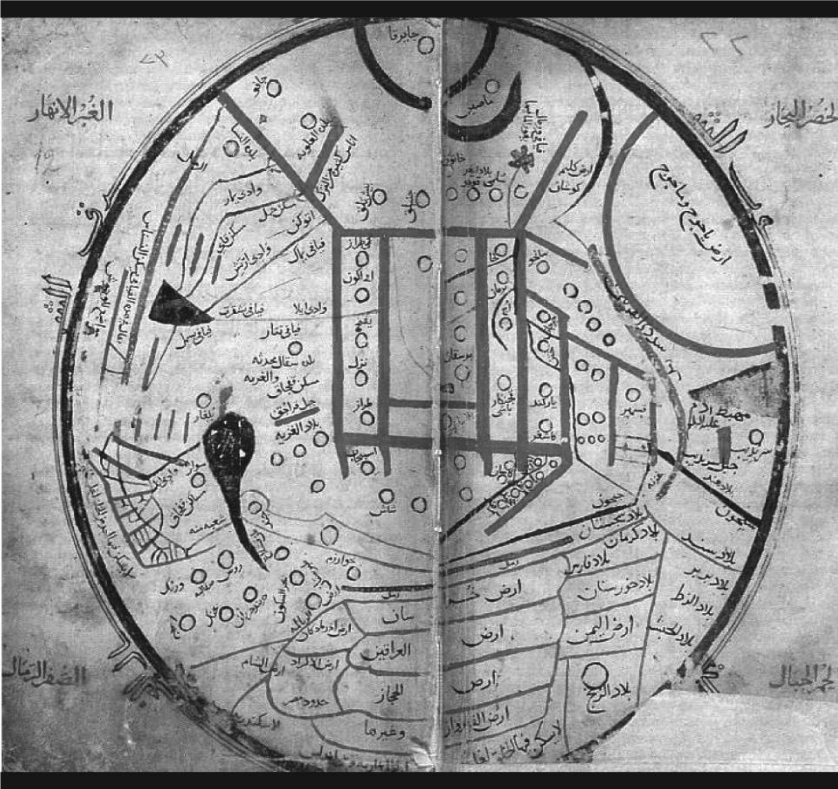




**HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ**  
**TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ**

ISSN: 2148-1970

Hacettepe Üniversitesi  
**YABANCI DİL OLARAK**  
**TÜRKÇE ARAŞTIRMALARI**  
DERGİSİ



SAYI 6 KIŞ 2020

**Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü**  
**Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi**  
**Kurucusu: Prof.Dr. Yunus KOÇ**

Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü adına  
**Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü: Yunus KOÇ**

**Editörler**  
Nazmiye TOPÇU TECELLİ, Meltem EKTİ

**İngilizce Editör**  
Evgenia KERMELİ ÜNAL

**Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi**  
**ISSN: 2148-1970**

*Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi*,  
Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü himayesinde yılda iki kez  
(Kış ve Yaz) yayımlanan **hakemli, yerel ve süreli** bir dergidir.

*Hacettepe Üniversitesi Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi*'nde  
yayımlanan yazılarda ifade edilen görüşlerin sorumluluğu yazarlarına aittir. Yazılar, iki  
alan uzmanının yayımlanabilir onayından sonra Yayın Kurulunun son kararı ile  
yayımlanır. Gönderilen yazılar yayımlansın veya yayımlanmasın iade edilmez.

**Kapak Tasarımı**  
Yunus KOÇ

**Teknik Editör**  
Çiğdem KARACAOĞLAN

**İdare Yeri**  
Hacettepe Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü, 06532 Beytepe / ANKARA  
Tel: +90 (312) 297 71 82 - 297 67 71 / Belgeç: +90 (312) 297 71 71  
E-posta: [huydotad@hacettepe.edu.tr](mailto:huydotad@hacettepe.edu.tr) / [huydotad@gmail.com](mailto:huydotad@gmail.com)

**Basımcı**  
Hacettepe Üniversitesi Hastaneleri Basımevi 06100, Sıhhiye / ANKARA  
Tel: +90 (312) 310 97 90

**Yayın Tarihi**  
20.01.2021

## Yayın Kurulu

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Prof.Dr. Ayten GENÇ           | Hacettepe Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Yabancı Diller Eğitimi Bölümü, Alman Dili Eğitimi Anabilim Dalı. |
| Prof.Dr. Bülent GÜL           | Osmangazi Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü.                             |
| Prof.Dr. Evgenia KERMELE ÜNAL | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Prof.Dr. Yunus KOÇ            | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Prof.Dr. Arif SARIÇOBAN       | Selçuk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü.                                 |
| Doç.Dr. Sema ASLAN DEMİR      | Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Çağdaş Türk Lehçeleri ve Edebiyatları Bölümü.                  |
| Doç.Dr. Mustafa DURMUŞ        | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Doç.Dr. Meltem EKTİ           | Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Alman Dili ve Edebiyatı Bölümü.                                |
| Doç.Dr. Nazmiye TOPÇU TECELLİ | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Dr.Öğr.Üyesi Mikail CENGİZ    | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Öğr.Gör.Dr. Fatma TÜRKYILMAZ  | Hacettepe Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Temel Eğitim Bölümü.   |
| Öğr.Gör. Aydan ERYİĞİT        | Hacettepe Üniversitesi Türkçe Öğretim Merkezi (HÜTÖMER).   |
| Dr. Tevfik Orçun ÖZGÜN        | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Dr. Gülhan YAMAN KAHVECİ      | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Arş.Gör. Nilay ALTUNAY        | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Arş.Gör. Buğra Yiğit BOZ      | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |
| Arş.Gör. Meral KOÇAK          | Hacettepe Üniversitesi, Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü.  |

## Danışma Kurulu

- AKAR, Doç.Dr. Didar (Boğaziçi Ü.)  
AKAY AHMED, Prof.Dr. Asuman (Marmara Ü.)  
AKIŞ, Dr.Öğr.Üyesi İbrahim (İstanbul Ü.)  
AKŞEHİRLİ, Doç.Dr. Soner (Ege Ü.)  
AKTAŞ, Prof.Dr. Tahsin (Nevşehir Ü.)  
AKYOL, Prof.Dr. Hayati (Gazi Ü.)  
ALYILMAZ, Prof.Dr. Cengiz (Atatürk Ü.)  
ARIOĞUL, Dr.Öğr.Üyesi Sibel (Indiana Ü.)  
ASLAN, Prof.Dr. Canan (Ankara Ü.)  
ASLAN DEMİR, Doç.Dr. Sema (Hacettepe Ü.)  
ATABEY, Dr.Öğr.Üyesi İbrahim (Ankara H.B.V. Ü.)  
BALÇIKANLI, Prof.Dr. Cem (Gazi Ü.)  
BARIN, Dr.Öğr.Üyesi Erol (Gazi Ü.)  
BAŞTÜRK, Prof.Dr. Mehmet (Balıkesir Ü.)  
BAYYURT, Prof.Dr. Yasemin (Boğaziçi Ü.)  
BECKETT, Doç.Dr. Gülbahar H. (Cincinnati Ü.)  
BENZER, Doç.Dr. Ahmet, (Marmara Ü.)  
BEYRELİ, Doç.Dr. Latif (Marmara Ü.)  
BÖREKÇİ, Prof.Dr. Muhsine (Atatürk Ü.)  
ÇAKIR, Prof.Dr. Abdülvahit (Gazi Ü.)  
DEDEOĞLU, Doç.Dr. Hakan (Hacettepe Ü.)  
DEMİR, Doç.Dr. Ahmet (Başkent Ü.)  
DEMİR, Prof.Dr. Nurettin (Hacettepe Ü.)  
DEMİRCİ, Doç.Dr. Kerim (Pamukkale Ü.)  
DEMİREZEN, Prof.Dr. Mehmet (Hacettepe Ü.)  
DEMİRKAN, Prof.Dr. Murat (Marmara Ü.)  
DİLİDÜZGÜN, Prof.Dr. Selahattin (İstanbul Ü.)  
DİLİDÜZGÜN, Doç.Dr. Şükran (İstanbul Ü.)  
EKTİ, Doç.Dr. Meltem (Hacettepe Ü.)  
ERDAĞI DOĞUER, Dr.Öğr.Üyesi Binnur (Hacettepe Ü.)  
ERDEM, Doç.Dr. Mevlüt (Hacettepe Ü.)  
GÜLTEKİN, Doç.Dr. İbrahim (Kırıkkale Ü.)  
GÜNAY, Prof.Dr. V. Doğan (Dokuz Eylül Ü.)  
GÜREL, Prof.Dr. Ayşe (Boğaziçi Ü.)  
HATİPOĞLU, Doç.Dr. Çiler (Orta Doğu Teknik Ü.)  
HAZNEDAR, Prof.Dr. Belma (Boğaziçi Ü.)  
KARABABA, Doç.Dr. Canan (Ankara Ü.)  
KARATAY, Doç.Dr. Halit (Abant İzzet Baysal Ü.)  
KAVRUK, Prof.Dr. Hasan (İnönü Ü.)  
KERİMOĞLU, Prof.Dr. Caner (Dokuz Eylül Ü.)  
KIRAN, Prof.Dr. Zeynel (Hacettepe Ü.)  
KIRKKILIÇ, Prof.Dr. H. Ahmet (Atatürk Ü.)  
KÖKSAL, Prof.Dr. Dinçay (Çanakkale 18 Mart Ü.)  
KURT, Prof.Dr. Mustafa (Gazi Ü.)  
KÜÇÜK, Doç.Dr. Salim (Ordu Ü.)  
MERT, Prof.Dr. Osman (Atatürk Ü.)  
METE, Doç.Dr. Filiz (Hacettepe Ü.)  
NURLU, Prof.Dr. Muammer (Gazi Ü.)  
ÖZKAN, Prof.Dr. İsa (Ankara H.B.V. Ü.)  
ÖZKUL, Prof.Dr. Senem (Augsburg Ü.)  
ÖZMEN, Prof.Dr. Kemal Sinan (Gazi Ü.)  
ÖZSOY, Prof.Dr. Sumru (Boğaziçi Ü.)  
SALLABAŞ, Doç.Dr. Eyüp (Yıldız Teknik Ü.)  
SARIÇOBAN, Prof.Dr. Arif (Hacettepe Ü.)  
SAUNER-LEROY, Doç.Dr. Marie H. (Aix-en-Provence Ü.)  
SEVER, Prof.Dr. Sedat (Ankara Ü.)  
SILAY, Prof.Dr. Kemal (Indiana Ü.)  
TAYLAN, Prof.Dr. Eser Erguvanlı (Boğaziçi Ü.)  
TEMİZYÜREK, Prof.Dr. Fahri (Gazi Ü.)  
TEMUR, Prof.Dr. Nezir (Gazi Ü.)  
TOKER, Prof.Dr. Şevket (Ege Ü.)  
TÜRKYILMAZ, Öğr.Gör.Dr. Fatma (Hacettepe Ü.)  
UNAN, Prof.Dr. Fahri (Manas Ü.)  
ÜLNER, Doç.Dr. Nihat (Hacettepe Ü.)  
ÜZÜM, Dr.Öğr.Üyesi Melike (Başkent Ü.)  
YAMAN KAHVECİ, Dr. Gülhan (Hacettepe Ü.)  
YAYLI, Prof.Dr. Derya (Pamukkale Ü.)  
YAZICI, Prof.Dr. Nermin (Hacettepe Ü.)  
YILMAZ, Prof.Dr. Emine (Hacettepe Ü.)  
YÜCEL, Doç.Dr. Sefa (Gazi Ü.)  
ZENGIN, Doç.Dr. Erkan (Hacettepe Ü.)

# Yabancı Dil Olarak Türkçe Araştırmaları Dergisi

Yıl: 7, Sayı: 6, Kış 2020

## İÇİNDEKİLER

### İbrahim Fatih Demirel

Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretiminde B1 Seviyesinde Uyarlanmış Metinlerin Okuduğunu Anlama Başarısına Etkisi  
The Impact of Adapted Texts for Teaching Turkish as a Foreign Language on Reading Comprehension Achievement at B1 Level ..... 7

### Oya Özgat Tatan

Yabancı Dil Öğretiminde Oyunlar İle İlgili Türkiye’de Yapılmış Lisansüstü Tezlerin İncelenmesi  
A Review of Turkish Postgraduate Theses Related to Games in Foreign Language Teaching ..... 33

### Resul Kaya

İtalyanların Türkçe Öğretimi: Harfler ve Ses Karşılıkları  
Teaching Italians Turkish: Letters and Sounds ..... 51

### Ali Yiğit

Suriyeli Öğrencilerin Türkçe Öğretmenlerine İlişkin Metaforik Algıları  
The Metaphoric Perceptions of Syrian Students towards Their Turkish Teachers ..... 77

### Pamuk Nursen Topbaş

Kurum Olan Evliliğin Araca Dönüşmesi: Evlilik Kavramının İçeriksel Değişimine İlişkin Bir Analiz  
The Transformation of the Institution of Marriage into a Tool: An Analysis of the Contextual Change of the Concept of Marriage ..... 89

### Ebru Yemişenözü

Die Narrative Identitätskonstruktion  
Anlatı Kimlik Oluşumu  
The Narrative Identity Construction ..... 101

Yayın İlkeleri ..... 119

Editorial Principles ..... 123

